



Visite d'Etat du Président Evariste Ndayishimiye au Kenya: le renouveau diplomatique



les membres des Délégations officielles des deux pays à l'issue de laquelle furent conclus et signés les sept nouveaux accords de coopération dans plusieurs domaines.

Lors d'un point de presse animé

Ce lundi 31 mai 2021, sur invitation de son Homologue du Kenya, le Président de la République du Burundi Son Excellence Evariste Ndayishimiye, accompagné par la Première Dame Son Excellence Angeline Ndayishimiye et plusieurs Hauts Cadres de l'Etat burundais, a entamé une Visite d'Etat de deux jours en République du Kenya où il participera aux célébrations nationales du "Madaraka Day" prévues au 1^{er} juin 2021. Après avoir été reçu avec les honneurs militaires au State Lodge de Kisumu par son Homologue Kényan Son Excellence Uhuru Kenyatta en compagnie de son Épouse, cette première journée aura été marquée par une importante réunion entre

conjointement, les deux Chefs d'Etat ont affirmé que " la signature de ces nouveaux accords traduit leur ferme engagement à redynamiser et à fructifier les relations politiques, diplomatiques et commerciales entre le Burundi et le Kenya."

SE le Président Evariste Ndayishimiye a exprimé sa gratitude à SE le Président Uhuru Kenyatta et au peuple kényan pour le rôle joué dans le passé par le Kenya dans la stabilisation du Burundi grâce aux efforts internationaux de maintien de la paix et à la facilitation des échanges commerciaux: «Nous apprécions les liens entre nos deux pays à la fois dans les investissements et dans le commerce. Nous sommes recon-

Dans ce numéro:

page

Visite d'Etat du Président Evariste Ndayishimiye au Kenya: le renouveau diplomatique

1

Les Chefs d'Etat Burundais et Kényan s'engagent pour une mise en œuvre immédiate des mémorandums d'accord et d'autres instruments de coopération

2

Le Premier Ministre reçoit en audience l'Ambassadeur de Chine au Burundi

4

Le Burundi célèbre la Journée Internationale des Casques bleus des Nations Unies

5

Gitega: Campagne de vaccination des vaches contre la dermatose nodulaire

7

naissants pour le rôle joué par le Kenya dans le maintien de la paix au Burundi et la facilitation du commerce via le port de Mombasa, et les investisseurs kényans travaillant déjà au Burundi »

En effet, les deux Hommes d'État ont exprimé leur volonté commune de renforcer les liens fraternels et historiques qui unissent les peuples burundais et kényan, et en signe de cette fraternité, le Président du Kenya a offert un troupeau de vaches en cadeau à son Homologue burundais, un symbole culturellement fort.

SE le Président Evariste Ndayishimiye et son homologue kényan ont également déclaré qu'ils continueraient à travailler ensemble pour faire avancer l'agenda africain sur la scène mondiale, et ont réitéré l'engagement de leur pays pour le progrès de la Communauté de l'Afrique de l'Est.

«Concernant la coopération internationale, nous avons réitéré notre engagement à continuer de travailler en étroite collaboration au niveau des Nations Unies, en vue de faire progresser l'Agenda africain commun pour l'intégration et le développement durable», a déclaré le président Kenyatta.

Dans le cadre des efforts visant à renforcer les relations bilatérales entre le Burundi et le Kenya, les deux Dirigeants ont convenu de revoir l'accord de 2018 de la Commission permanente mixte de coopération en vue d'assurer la mise en œuvre rapide des accords convenus.

Sur un autre plan, les échanges ont aussi placé le partage d'expertises au centre du nouveau cap franchi par les relations burundo-kényanes et c'est dans ce cadre que les deux Chefs d'État ont inauguré et visité ensemble le chantier naval de Kisumu; qui apportera sans doute son savoir faire dans la promotion du transport maritime au Burundi.

Au même moment, les Premières Dames du Burundi et du Kenya ont eu l'opportunité de partager leurs expériences dans les domaines d'intérêt commun; notamment dans leur action en faveur des femmes et des enfants. A ce titre, la Première Dame du Burundi S.E Angeline Ndayishimiye était accompagnée par sa Consoeur du Kenya S.E Margaret Kenyatta pour visiter l'hôpital Jaramogi Oginga Odinga qui héberge un projet innovant de cliniques mobiles "Beyond Zero" pour rendre plus accessibles les soins de santé aux nécessiteux, ainsi que le projet Empower apportant des soins adaptés aux femmes souffrant de cancer. La Première Dame du Burundi a également pu s'imprégner du patrimoine culturel de Kisumu lors de la visite de l'Impala Sanctuary.

Pour le deuxième et dernier jour de cette Visite d'État, le Couple Présidentiel burundais a été accueilli ce 1^{er} juin 2021 en Invités d'Honneur pour les célébrations nationales du Madaraka Day organisées à Kisumu, la troisième ville du Kenya après Nairobi et Mombassa.

(www.presidence.gov.bi)

Les Chefs d'État Burundais et Kenyan s'engagent pour une mise en œuvre immédiate des mémorandums d'accord et d'autres instruments de coopération



Au soir du 1^{er} juin 2021, le Couple Présidentiel du Burundi est arrivé à Bujumbura au retour d'une Visite d'État de deux jours en République du Kenya, effectuée sur invitation de Son Excellence Uhuru Kenyatta, Président de la République du Kenya.

A sa descente d'avion à l'Aéroport International Melchior Ndadaye, Son Excellence le Président Evariste Ndayishimiye a animé un point de presse où il a relaté le déroulement de cette

visite d'État qui fut un grand succès pour les Peuples burundais et kenyans.

Son Excellence le Président Ndayishimiye a dirigé une délégation de haut niveau du Burundi comprenant des Ministres, des hauts fonctionnaires, des chefs de file du monde des affaires et une troupe culturelle.

Au premier jour de cette visite d'État, les deux Chefs d'État, dans une atmosphère cordiale, ont tenu de longues consultations au cours desquelles ils ont réaffirmé leur ferme engagement à approfondir les relations fraternelles de longue date entre le Kenya et le Burundi. Ils ont noté avec une profonde satisfaction que la coopération entre les deux pays reposait sur une base de valeurs et de principes communs visant à favoriser une croissance soutenue et une prospérité mutuelle.

En se félicitant de la création de la Commission permanente mixte de coopération en 2008, qui continue de définir un cadre de coopération bilatérale entre les deux pays dans divers secteurs, les deux Chefs d'État ont présidé à la signature réussie des instruments bilatéraux suivants:

- i) Protocole d'accord entre le Ministère des Affaires Etrangères du Kenya et le Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement du Burundi sur les consultations politiques;
- ii) Protocole d'accord entre le Ministère des Affaires Etrangères du Kenya et le Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement du Burundi sur la formation diplomatique;
- iii) Mémoire d'Entente sur l'agriculture, l'élevage et la pêche;
- iv) Mémoire d'Entente sur les sports, la culture et le patrimoine;
- v) Mémoire d'Entente sur le développement coopératif;
- vi) Protocole d'accord dans le domaine de la fonction publique.
- vii) Protocole d'accord sur la coopération dans le domaine du tourisme

Son Excellence le Président Evariste Ndayishimiye a également fait savoir qu'un protocole d'accord entre les chambres de

commerce du Burundi et du Kenya a été signé à l'issue de riches discussions. Les chefs d'État ont salué les engagements pris par le monde des affaires pour renforcer la coopération et explorer les possibilités de renforcer le commerce et les investissements bilatéraux.

Pour une mise en oeuvre rapide de ces Accords, les deux chefs d'État ont souligné la nécessité urgente de convoquer la prochaine session de la Commission permanente mixte de coopération et de mettre en place des mécanismes solides de suivi et d'évaluation. Les deux Chefs d'État ont en outre demandé aux Ministres concernés d'assurer la mise en oeuvre immédiate des mémorandums d'accord et d'autres instruments de coopération devant être signés dans un proche avenir.

C'est également au cours de leurs échanges que le Président du Kenya a plaidé pour la levée des sanctions prises par l'Union Européenne contre le Burundi.

Dans un esprit d'amitié et de solidarité entre les deux pays, Son Excellence le Président Uhuru Kenyatta, Président de la République du Kenya et Son Excellence le Président Evariste Ndayishimiye, Président de la République du Burundi, en tant qu'invité principal, se sont joints aux Kenyans pour célébrer le « Madaraka day » au stade international Jomo Kenyatta de la ville de Kisumu.

À l'issue de la visite d'État, Son Excellence le Président Evariste Ndayishimiye, Président de la République du Burundi, a exprimé sa gratitude et sa reconnaissance à Son Excellence le Président Uhuru Kenyatta, au Gouvernement et au peuple de la République du Kenya pour l'accueil chaleureux et l'hospitalité qui leur ont été accordés. à lui et à sa délégation lors de la visite d'État.

www.presidence.gov.bi

Le Président de la République du Burundi effectue une visite officielle au Kenya



La cérémonie d'inauguration de la société Kenya Shipyards Limited (KSL), dans la province de Kisumu.

Kenya Shipyards Limited est une nouvelle installation de construction et de réparation de navires du Gouvernement avec des chantiers à Mombasa et Kisumu.

Sur invitation de S.E Uhuru Kenyatta, Président du Kenya, le Président de la République du Burundi S.E Evariste NDAYISHIMIYE en compagnie de la Première Dame S.E Angeline NDAYISHIMIYE a effectué une visite officielle au Kenya, avec une délégation d'autres Hauts Fonctionnaires burundais, dont le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Déve-

Le Président du Kenya S.E Uhuru KENYATTA a également offert, au cours de cette visite, un don d'une cinquantaine de vaches à Son Homologue burundais S.E.M Evariste NDAYISHIMIYE. Dans le cadre de consolider les relations bilatérales de longue date entre le Burundi et le Kenya, le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement S.E. Amb. Albert SHINGIRO a quant à lui, signé en présence du Président du Kenya et celui du Burundi, plusieurs accords bilatéraux dans les domaines de l'agriculture, du service public, des affaires étrangères, du commerce, des sports et de la culture avec son homologue S.E Raychelle Omamo, Ministre des Affaires Etrangères du Kenya. (Rédaction-MAECD)



loppement S.E l'Ambassadeur Albert SHINGIRO.

Cette délégation de haut niveau en prove-

Le Premier Ministre reçoit en audience l'Ambassadeur de Chine au Burundi



Le Premier Ministre CPG Alain Guillaume Bunyoni a reçu en audience mardi le 1^{er} juin 2021 l'Ambassadeur de la République Populaire de Chine au Burundi SE Zhao Jiangping. Au cours de cet entretien le Premier Ministre a salué les bonnes relations de coopération bilatérale entre la Chine et le Burundi.

L'Ambassadeur a rassuré le Premier Ministre que la Chine soutient la mise en œuvre du Plan National de Développement à travers la coopération dans les domaines de la formation, la santé, l'agriculture, l'énergie et l'exploitation minière. (www.rtnb.bi)

Le Burundi célèbre la Journée Internationale des Casques bleus des Nations Unies



Le Monde entier célèbre chaque année la Journée Internationale des Casques bleus des Nations Unies. C'est l'occasion de rendre hommage au personnel civil, policier et militaire pour leur contribution inestimable au travail de l'ONU. Le thème retenu cette année est « La route vers une paix durable : puiser dans la force des jeunes pour la paix et la sécurité ».

Dans ce cadre, le Burundi s'est joint, ce mardi 1^{er} juin 2021, aux autres pays pour célébrer cette Journée Internationale des Casques bleus des Nations Unies.

Dans son discours de circonstance, le Ministre de la Défense Nationale et des Anciens Combattants Ir Alain Tribert MUTABAZI a indiqué que le Burundi reconnaît les efforts des femmes et des hommes qui défendent au quotidien les valeurs de la Charte des Nations Unies en matière de paix, souvent dans des conditions très difficiles et loin de leurs familles et de leurs pays, et a rendu un hommage mérité à tous ceux qui ont perdu leurs vies dans cette noble mission.

Le Ministre Ir Alain Tribert MUTABAZI a fait savoir que le Burundi s'est joint aux autres pays dans les missions de paix en déployant son premier contingent en 2007. Il a indiqué qu'aujourd'hui, le Burundi a un effectif de 4542 femmes et hommes déployés dans des missions de paix des Nations Unies et de l'Union Africaine. Un effectif de 773 casques bleus burundais est actuellement déployé à la MINUSCA (Mission Multidimensionnelle intégrée des Nations Unies pour la Stabilisation en Cen-

trafique), à la MINUSMA (Mission Multidimensionnelle intégrée des Nations Unies pour la Stabilisation au Mali) et à la FISNUA (Force Intérimaire de Sécurité des Nations Unies pour Abiyé), a-t-il ajouté.

Le Ministre de la Défense Nationale et des Anciens Combattants a expliqué qu'à travers ces déploiements, le Burundi a réalisé que la réussite de la mission des casques bleus se base sur la neutralité, l'impartialité, la proactivité et le don de soi dans la protection de la population de la zone de mission. C'est cet esprit qui guide les militaires burundais déployés non seulement dans les missions de paix des Nations Unies, mais aussi dans la mission difficile de combat contre le terrorisme en Somalie.

Le Ministre de la Défense Nationale et des Anciens Combattants a terminé son propos en réitérant l'engagement du Burundi à soutenir la paix dans le monde à travers sa participation dans les missions de paix et qu'il est même prêt, aujourd'hui, à déployer les troupes additionnelles à la MINUSCA telles que demandées par les Nations Unies.

(Rédaction-MAECD)

Fermeture du Bureau de l'Envoyé Spécial du Secrétaire Général pour le Burundi (OESG-BURUNDI)



Le Secrétaire Permanent au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement, Monsieur Isidore NTIRAMPEBA, a rehaussé de sa présence les cérémonies de fermeture officielle en compagnie de l'Envoyé Spécial du Secrétaire Général des Nations Unies dans la Région des Grand Lacs Monsieur Huang XIA, en présence de hauts fonctionnaires du Gouvernement burundais, de représentants de partis politiques et d'organisations de la société civile, de membres de la communauté diplomatique ainsi que de responsables d'agences, fonds et programmes des Nations Unies dans le pays. Les cérémonies du Bureau de l'Envoyé Spécial du Secrétaire Général pour le Burundi (BESSG-B) a officiellement fermé ses portes, après plus de quatre années d'opérations dans le pays.

Dans son allocution, le Secrétaire Permanent au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement, Monsieur Isidore NTIRAMPEBA a annoncé que la fermeture du bureau ne signifie pas la fin d'une coopération avec l'Organisation des Nations Unies, notant que la collaboration avec l'Organisation des Nations Unies se poursuivra à travers le Coordonnateur résident et Bureau de l'Envoyé Spécial pour la région des Grands Lacs.

Le Bureau a été créé en 2015 dans le cadre d'apporter au pays un appui en matière de

consolidation de la paix, en coopération avec la Communauté d'Afrique de l'Est (CAE), l'Union africaine (UA) et autres partenaires

Selon un Communiqué rendu public par le bureau de l'Envoyé Spécial du Secrétaire Général des Nations, le Bureau est fermé conformément à la Déclaration présidentielle du Conseil de Sécurité des Nations Unies du 4 décembre 2020, dans laquelle, entre autres, le Conseil a noté l'amélioration de la situation en matière de sécurité

au Burundi, a reconnu les progrès réalisés à ce jour et a demandé au Secrétariat de mettre un terme aux rapports périodiques sur la situation dans le pays. En outre, le Conseil de sécurité a souligné l'importance d'un appui continu au Burundi, alors que le pays s'engage dans la prochaine étape de son développement.

À cette fin, les Nations Unies continueront de travailler en étroite coordination avec les partenaires internationaux, régionaux et autres, en vue d'appuyer les efforts du gouvernement et du peuple burundais dans la consolidation de la cohésion sociale et de la stabilité et la réalisation des Objectifs de Développement Durable au Burundi, l'esprit des Accords d'Arusha, comme l'a souligné l'Envoyé Spécial Monsieur Huang Xia dans ses remarques «Le BESSG-B s'en va, mais la famille des Nations Unies et le Burundi sont déterminés à renforcer leur coopération, s'appuyant sur les progrès réalisés, principalement par l'équipe-pays des Nations Unies et sous la direction de la Coordinatrice résidente par intérim.»

(Rédaction-MAECD)

Ngozi: la Ministre en charge de la solidarité visite l'orphelinat «Le Bon Samaritain»



La Ministre en charge de la Solidarité Nationale Madame Immelde Sabushimike a visité lundi, le 31 mai 2021, l'orphelinat "Le Bon Samaritain" de Buye en Province Ngozi. Au cours de cette visite, la Ministre a accordé à cet orphelinat une assistance en vivres et non vivres pour les 73 enfants orphelins qui y sont hébergés.

A cette occasion, la Ministre en charge de la Solidarité Nationale a félicité et encouragé l'Ex Première Dame, Madame Denise BUCUMI, responsable de cet orphelinat, pour son dévouement à la cause des enfants en difficulté. Elle a fait savoir que son Ministère sait combien est lourde la tâche accomplie par cet orphelinat et lui a promis un soutien indéfectible. La Ministre Immelde SABUSHIMIKE a saisi cette opportunité pour souligner que beaucoup de burundais devraient s'inspirer de l'acte humanitaire posé par l'Ex Première Dame pour sauver les enfants en difficulté qui sont de plus en plus nombreux à travers tout le pays.

Prenant la parole, le responsable de l'orphelinat « Le Bon Samaritain », l'Ex Première Dame Denise Bucumi a exprimé sa gratitude envers

la Ministre en charge de la Solidarité Nationale pour l'assistance qu'elle venait d'accorder aux enfants de cet orphelinat. Elle a fait savoir que cet orphelinat connaît des défis liés à la capacité d'accueil. Elle a souligné que cet orphelinat qui avait une capacité d'accueil de 70 enfants compte déjà 73 et continue à en accueillir d'autres, alors que les moyens ne s'y prêtent pas.

Ce fut l'occasion pour la Ministre de lancer un appel à toute âme charitable d'apporter son soutien aux responsables de l'orphelinat « Le Bon Samaritain » afin de leur permettre de faire l'extension de cet orphelinat en vue d'accueillir d'autres enfants en difficulté.

Il sied de marquer que l'assistance était composée du riz, du haricot, du sucre, de la farine pour bouillie, du lait en poudre (Nido et France lait), de savons en poudre et de lessive ainsi que des pampers.

(www.rtnb.bi)

Gitega: Campagne de vaccination des vaches contre la dermatose nodulaire

Le Secrétaire Permanent au Ministère de l'Environnement, de l'Agriculture et de l'Élevage Monsieur Emmanuel Ndorimana en compagnie du Directeur Général de l'élevage, Monsieur Serges Nkurunziza a procédé le lundi 31 mai 2021, au lancement officiel de la campagne de vaccination des vaches contre la der-

matose nodulaire sur la colline Rubamvyi de la commune et province Gitega.

Dans son mot de circonstance, Monsieur Emmanuel Ndorimana a précisé que la campagne de vaccination des vaches durera 5 jours et 400 mille vaches seront vaccinées au niveau national. Il a appelé

tous les éleveurs à faire vacciner leurs vaches sans exception aucune.

Le Secrétaire Permanent au Ministère de l'Environnement, de l'Agriculture et de l'Élevage a également appelé les éleveurs à adhérer à la politique de la stabulation permanente, une pratique qui assurera une grande production de viande, de lait et de fumier organique.

Garder le bétail dans les étables permet aussi d'éviter la propagation des maladies des animaux domestiques, les conflits liés aux pâturages entre les éleveurs et les agriculteurs, a poursuivi Monsieur Emmanuel Ndorimana. Et d'ajouter que la loi portant stabulation permanente des animaux domestiques a été mise en place par l'Etat suite à l'exiguïté des terres cultivables. Il a de-

mandé aux éleveurs de chercher du bétail de race améliorée et les a invités à approcher les centres d'insémination artificielle pour avoir de bonnes semences.

Aux hommes d'affaires, le Secrétaire Permanent au Ministère en charge de l'Agriculture et de l'Élevage a demandé de s'impliquer dans le secteur de l'élevage en créant notamment des entreprises de transformation des aliments pour le bétail et d'implanter de grandes fermes de bétail de races améliorées. Monsieur Emmanuel Ndorimana assure les éleveurs du soutien du Gouvernement car, ce dernier a placé le secteur de l'agriculture et de l'élevage parmi ses priorités, a-t-il conclu. (www.rtnb.bi)

Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement

Direction de la Communication

www.mae.gov.bi

Twitter: @MAEBurundi